



Tin Mục Vụ



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Giuse Đinh Văn Nghị, O.P.**

Phone: 346-247-1497

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.**

Phone: 832-774-9693

Thầy Phó Tế: **Đa Minh Nguyễn Phong, O.P.**

Thư Ký: **Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

Chúa Nhật XXII mùa Thường Niên Năm A

Ngày 03 Tháng 9, Năm 2023 - Số 1012



THÁNH LỄ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng - Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa - bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima - lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng
và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai - Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các

thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Giuse Đinh Văn Nghị, O.P.

Ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (346-247-1497)

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281-999-1672)

THẨM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Trao Mình Thánh Chúa Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

mỗi khi cần: (281-999-1672)

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc

với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu

phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công

giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Mất để được

1. Chớ hóa thành Xa-tan cản lối

Trang Tin Mừng hôm nay nối tiếp Chúa nhật tuần trước. Nhân danh nhóm Tông đồ, Phê-rô đã công nhận Đức Giê-su như Đấng Mê-si-a hay “Ki-tô”. Và lúc đó ông được tuyên bố là “có phúc” vì đã được Thiên Chúa thương “mạc khải” như vậy. Rồi Đức Giê-su giao cho ông sứ mạng làm Đá tảng trên đó Người sẽ xây Giáo hội mình! Nhưng khi kết thúc lời hứa vĩ đại này, Đức Giê-su đã bảo các môn đồ “chớ nói cho ai biết Người là Đấng Ki-tô”. Tại sao buộc giữ bí mật như thế? Phần tiếp trình thuật, mà chúng ta suy niệm hôm nay, sẽ cho thấy đó là Phê-rô lần bạn bè ông đã quan niệm lệch lạc về thân thể lẫn sứ mạng Đức Giê-su... và cần phải được điều chỉnh.

Đức Giê-su nói cho môn đệ biết Người sẽ “phải đi” Giê-ru-sa-lem để chịu đau khổ, theo ý định mầu nhiệm của Cha, kế hoạch khôn dò của Thiên

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Chị Lan Nguyễn 713-261-9734

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đố Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

Chúa. Người biết các biến cố đau thương sắp xảy tới không thoát ra khỏi chủ quyền tối thượng của Cha. Vâng ý Cha là khẳng định chính Thiên Chúa sẽ có tiếng nói sau cùng, chứ không phải là sự dửng dưng nghiền nát chúng ta trong hiện tại. Loạn báo cuộc Khổ nạn của mình ba lần (x. Mt 16,21; 17,22-23; 20,18-19), Đức Giê-su như thể đã sống từng tuần một với tư tưởng về cái chết. Lúc đó Người khoảng 30 tuổi. Sứ vụ của Người, dẫn quan trọng đến đâu, cũng sắp kết thúc một cách dữ dội. Dưới mắt loài người, đó là thất bại, là chấm dứt tất cả. Đâu cần phải là thầy bói mới biết trước một vài cái “hạn” không thể tránh. Đức Giê-su đã thấy các giới chức mỗi lúc thêm căm ghét mình và dân chúng tuân tặc bỏ đi cả. Người phân tích rất kỹ sự chống đối ấy, vốn phát triển và lan khắp Giê-ru-sa-lem : “kỳ mục, thượng tế và kinh sư...”, mọi thân hào nhân sĩ lãnh đạo. Thế mà bây giờ Người có ý đi lên đó.

Phê-rô can gián lập tức. Nhưng ông liền bị kết án là “tên căm dỗ”: **“Xa-tan, lui lại đằng sau Thầy!”** Mới được phong lên giáo hoàng, Phê-rô bị giáng ngay thành quỷ dữ. Đúng như lời Napoléon: *“Vinh quang và ô nhục chỉ cách nhau có một bước”*. Hay nói theo kiểu Việt Nam: *“Lên voi xuống chó”* ngay liền. Qua phản ứng này của Đức Giê-su, ta đoán ra Người đã cảm thấy trong chính xác thịt mình mỗi ghê tởm khủng khiếp như ta trước tất cả những gì trái ngược với bản năng, với các khao khát triển nở nơi con người. Cái mà Phê-rô đề nghị, tức thoát khỏi thập giá, Đức Giê-su cũng cảm thấy ước muốn. **“Nếu có thể được thì xin cất chén này xa khỏi con”**. Cảnh hấp hối (hay chiến đấu) ở vườn Ghet-sê-ma-ni không phải là một biến cố thoáng qua đơn lẻ: lăm phen trong đời mình, Đức Giê-su đã cảm thấy góm ghét đau khổ... và đã từng bị cám dỗ bất tuân các ý định khôn dò của Cha: *“Vị Thượng Tế của chúng ta không phải là Đấng không biết cảm thương những nỗi yếu hèn của ta, vì Người đã chịu thử thách về mọi phương diện cũng như ta, nhưng không phạm tội... Người đã lớn tiếng kêu van khóc lóc mà dâng lời khẩn nguyện nài xin lên Đấng có quyền năng cứu Người khỏi chết... Dầu là Con Thiên Chúa, Người đã phải trải qua nhiều đau khổ mới học được thế nào là vâng phục”* (Dt 4,15; 5,7-8). Ở đây, Đức Giê-su đã thấy vâng phục khó khăn như thế nào. Câu đáp xem ra tàn nhẫn của Người cho thấy căm dỗ mạnh biết bao nhiêu.

Nhưng Đức Giê-su đã chiến thắng được vì không ngót ngược con mắt linh hồn lên Thiên Chúa: *“Tư tưởng của anh không phải là tư tưởng của Thiên Chúa mà là của loài người”*. Thiên Chúa thấy mọi sự khác với chúng ta. Trong các hoàn cảnh bắt buộc phải sống, chúng ta được mời gọi vượt quá “quan điểm con người” để chấp nhận “quan điểm Thiên Chúa”. Thời đại của chúng ta, hơn bao giờ hết, đang bị căm dỗ “giảm lược” chính các vấn đề đức tin thành những cách thế suy tư kiểu con người. Hết thấy những gì vượt quá lý trí con người không dễ được chấp nhận. Nếu thế, sẽ đi đến chỗ căm Thiên Chúa là Thiên Chúa! Người phải nên như chúng ta, phải khuôn theo tư tưởng của chúng ta... Nhưng lúc đó ta sẽ chỉ có một Thiên Chúa theo kích cỡ mình và hình ảnh mình... một Thiên Chúa do ta phát minh sáng tạo!

2. Một nên như môn đệ bước theo.

“Ai muốn theo Thầy, phải từ bỏ chính mình, vác thập giá mình mà theo”.





Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 03/09/2023 - 09/09/2023

Cầu Nguyện Trong Tháng Chính:

Cầu cho những người đang sống bên lề xã hội. Xin cho những người đang sống bên lề xã hội, trong những điều kiện tồi tệ, không bị các tổ chức bác ái xã hội bỏ quên và loại trừ.

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
03	X	CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN. Thánh vịnh tuần II. Gr 20,7-9; Rm 12,1-2; Mt 16,21-27.
04	X	Thứ Hai. 1Tx 4,13-18; Lc 4,16-30.
05	X	Thứ Ba. Thánh Têrêsa Calcutta, nữ tu (Tr). 1Tx 5,1-6. 9-11; Lc 4,31-37.
06	X	Thứ Tư. Cl 1,1-8; Lc 4,38-44.
07	X	Thứ Năm đầu tháng. Cl 1,9-14; Lc 5,1-11.
08	Tr	Thứ Sáu. SINH NHẬT ĐỨC TRINH NỮ MARIA. Lễ kính. Mk 5,1-4a (Rm 8,28-30); Mt 1,1-16.18-23 (Mt 1,18-23).
09	X	Thứ Bảy. Thánh Phêrô Claver, linh mục (Tr). Cl 1,21-23; Lc 6,1-5.

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Anh Bùi Thăng 832-722-9801

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dẫn 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Vũ Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

Tất cả nỗ lực hiện thời bao quanh ta và thấm nhiễm các phản ứng của ta, đều đề cao triền nở, lạc thú, tự do, sáng tạo, hưởng thụ: “Chơi xuân kéo hết xuân đi. Cái già sòng sọc nó thì theo sau!” Đức Giê-su đưa ra một lôgích (lý luận) hoàn toàn khác. Lôgích của thập giá! Lôgích của tình yêu! Hoàn toàn trái ngược với hết thảy những gì thế gian đề nghị: “Phải từ bỏ chính mình”. Không thể yêu thật nếu không có bỏ mình. Và chỉ cần gọi lên một vài hoàn cảnh đau thương trong đó tình yêu gặp nguy cơ, thì sẽ hiểu yêu không phải dễ: tha thứ cho một kẻ thù, can đảm “bênh vực Chúa Giê-su” trong môi trường chống tôn giáo, lên tiếng đòi công lý cho những ai bị chà đạp nhân quyền, dạn dĩ công bố sự thật, trung thành yêu mến người phối ngẫu, tiếp tục phục vụ đám trẻ xem ra chế nhạo bạn, duy trì ý thức chia sẻ đang khi tất cả đều khuyến khích ta tích lũy hay tiêu pha cho mình, vẫn làm ăn lương thiện khi các quy luật kinh tế hay chính trị trở nên luật rừng trong đó người yếu bị kẻ mạnh đè bẹp. Muốn yêu thực, phải chấp nhận trả giá.

Như Phê-rô lúc ấy, chúng ta cũng bị cám dỗ “mài nhẵn” Tin Mừng, muốn Tin Mừng là đường thay vì là muối. Có lắm người, đặc biệt là giới trẻ, bị bản thân Đức Giê-su thu hút; họ phóng chiếu vào Người tất cả mọi giấc mơ của họ về tình huynh đệ, công bằng, tự do... Nhưng này Đức Giê-su yêu cầu họ “từ bỏ bản thân để theo Người”, cùng Người leo núi cao theo bước Người hướng dẫn. Người đi trước và sẽ bỏ mình hoàn toàn. Người lặp lại với họ mỗi Thánh lễ “phải thí mạng và đổ máu”... Thế là chẳng còn mấy ai muốn theo Người nữa.

Nhưng “Ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ tìm được mạng sống ấy”. Ý kiến ngược đời của Đức Giê-su là đó: phải “mất” để “được”. Một công thức điên rồ, vốn sẽ chỉ sáng tỏ thật trong cuộc Phục sinh. Vì bất chấp về bên ngoài, đây không phải là thái độ khổ dục hay bệnh hoạn: Đức Giê-su đâu có đòi chúng ta phải thích khổ đau hay từ bỏ... Người gợi ý cho chúng ta yêu mến đến cùng, sống thật viên mãn, đạt được điều chủ yếu. Và gợi ý của Đức Giê-su, bất chấp đáng về bên ngoài, chẳng có gì phi nhân cả: “Con có yêu Ta đến độ bỏ mình được không? Nếu không, đừng nói với Ta về tình yêu, tình yêu nhân loại lẫn tình yêu Thiên Chúa!” Tình yêu, sự thật và hy sinh là ba cái chẳng bao giờ rời nhau cả. Không, Đức Giê-su đâu có lỗi thời. Người không ngừng nói với thế giới cái mà thế giới cần hơn cả. Vì đây là chuyện thành công, thành công trọn vẹn và dứt khoát. Đức Giê-su lên Giê-ru-sa-lem để chịu nhiều đau khổ, bị giết chết nhưng sẽ... phục sinh ở đó ngày thứ ba. Chính chiến thắng ở cuối con đường chông gai này.

Đây là điều đã được ba Thánh tử đạo Augustinô Phan Viết Huy (1795-1839), Nicôla Bùi Đức Thê (1792-1839) và Đôminicô Đinh Đạt (1803-1839) hiểu rõ và thể hiện trong đời mình. Hồi ấy (5-1838), tổng đốc Nam Định là Trịnh Quang Khanh ra tay bắt đạo rất dữ. Một hôm, ông tổ chức đại tiệc chiêu đãi mọi binh sĩ Công Giáo. Tiệc tàn, ông cho mời hết thầy vào dinh, có bày sẵn những dụng cụ tra tấn, để thử lòng họ. Tiệc thay trong số 500 người, chỉ có 15 anh em trung kiên và tức khắc họ bị tổng giam vào ngục. Mấy ngày tiếp, sau những trận đòn chí tử, chỉ còn lại 9, rồi 5, cuối cùng còn 3 ông Huy, Thê, Đạt. Tuy nhiên, khi quan cho tập trung kỳ mục làng Hạ Linh, Kiên Trung, Phú Nhai đến và đánh đập họ trước mặt các ông, cả ba thấy động lòng nên cũng bước qua Thánh giá, bỏ cuộc.

Thế nhưng ba người lính được tự do trở về lại thấy lương tâm cắn rứt. Việc bỏ đạo của những kẻ cuối cùng trong đám binh sĩ trở thành tin buồn lớn lao cho tập thể tín hữu đã hy sinh và cầu nguyện mỗi ngày cho họ. Thế là sau khi xưng tội, ba ông lên tỉnh xưng đạo lần nữa. Quan Tổng đốc chỉ ra lệnh đánh đòn và đuổi khỏi dinh, không tiếp. Quyết tuyên xưng đức tin, cả ba viết một lá đơn cho vua, rồi vào Huế để dâng trình. Ông Đạt bận việc quân nên chỉ ông Huy và Thê khăn gói vào kinh đô. Theo thủ tục, ba ông đến nộp đơn ở tòa Tam Pháp. Các quan nhận đơn nhưng chẳng trình lên vua. Sau lá đơn thứ hai mà vẫn không động tĩnh, hai ông tính đến một kế hoạch táo bạo. Nhân dịp

Minh Mạng ngự giá đi dạo trong thành phố, hai vị đón đường để trình đơn thẳng lên vua. Đọc xong, vua nổi giận truyền tổng giam cả hai vị. Bị tra khảo đánh đập, hai chứng nhân vẫn một lòng. Sau đó quan cho bày trước mặt hai ông mười nén vàng, một tượng Chúa chịu nạn và một thanh gươm rồi nói: “Cho bay tự ý chọn, bước qua tượng thì được vàng, bằng không thì gươm sẽ chặt đôi người bay ra, xác sẽ bị bỏ trôi ngoài biển”. Hai ông bày tỏ ý muốn chọn gươm.

Ngày 13-6-1839, lính điệu 2 chứng nhân ra cửa Thuận An thi hành án lệnh. Chèo thuyền ra khơi, họ chặt đầu các vị rồi bỏ thân làm 4, ném xuống biển. Phần ông Đinh Đạt, sau khi hay tin 2 bạn đã bị hành hình, cũng từ già bà con lên tỉnh xưng đạo. Tổng đốc bảo ông: “Hai bạn nguoi vì cuồng tín không chịu bỏ đạo tà, nên đã bị chém làm tư quăng xuống biển. Còn nguoi, nếu khôn hồn thì chối bỏ thứ đạo đó đi để về với vợ con”. Ông thưa: “Tôi đã chịu lắm cực hình vì đức tin, nay xin sẵn sàng chịu thêm nhiều hình khổ khác nữa. Hai bạn tôi đã được phúc lớn, nay quan cứ chém tôi làm 8 khúc cũng được”. Biết có đe dọa cũng bất thành, quan liền lập án gởi về kinh xin xử giảo.

Source: <https://vietcatholic.net/News/Html/284641.htm>

MẤT TRƯỚC ĐƯỢC SAU

ĐTGM. Jos Ngô Quang Kiệt

Ở đời ai cũng muốn được và sợ mất. Nhưng làm thế nào để được và không mất thì không phải ai cũng biết cách làm. Vì không phải cứ thu vào là được. Không phải cứ buông ra là mất. Trái lại rất nhiều khi phải chịu mất trước rồi mới được sau. Mất nhỏ để được lớn. Mất ít để được nhiều. Đó hầu như là qui luật trong đời sống hằng ngày. Ta dễ hiểu điều này trong bối cảnh nền kinh tế thị trường hiện nay. Nhà đầu tư muốn được lợi nhuận cao, sẽ không giữ kỹ tiền của trong nhà, buộc chặt lại rồi đem chôn giấu đi, trái lại phải huy động hết vốn liếng hiện có trong nhà đổ vào đầu tư. Vốn lớn thì lời mới lớn.

Muốn được phải chịu mất trước. Đời sống đạo đức không đi ra ngoài qui luật đó. Chúa Giê-su dạy ta: **“Ai muốn theo Thầy, hãy từ bỏ mình đi, vác thập giá mà theo”**.

Đi theo Chúa là đi vào con đường của Chúa.

Con đường của Chúa là con đường từ bỏ. Cuộc đời

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2023

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2023:	\$ 62,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 17/8/2023	\$32,121.00
Số tiền còn phải đóng:	\$29,897.00

Chúa Giêsu là một cuộc tử bỏ không ngừng. Tử bỏ trời để xuống đất. Tử bỏ địa vị Thiên Chúa để làm người. Tử bỏ cuộc sống an nhàn nơi thôn làng để đi vào cuộc phiêu lưu rao giảng Tin Mừng. Tử bỏ cứu thế bằng con đường dễ dãi do ma quỷ xúi giục, để đi vào con đường chật hẹp khó khăn theo ý Đức Chúa Cha. Cuộc tử bỏ cam go nhất chính là tử bỏ ý riêng mình. Đó là một cuộc chiến khốc liệt khiến Người phải toát mồ hôi máu. Nhưng Người đã đi đến cùng con đường tử bỏ. Hình ảnh Người chết trần trụi trên thánh giá là hình ảnh một người tử bỏ tất cả đến tận cùng. Không còn một chút hơi thở. Không còn một giọt máu. Không còn một chút danh dự. Không còn gì cả.

Con đường của Chúa là con đường thánh giá. Người đã ôm lấy thánh giá và vác. Không phải chỉ là thánh giá gỗ trên đường lên Núi Sọ, nhưng là thánh giá cuộc sống trải dài suốt đời người. Thánh giá kiếp người. Thánh giá kiếp nghèo. Thánh giá bị chống đối. Thánh giá bị hiểu lầm. Thánh giá bị bỏ rơi. Thánh giá bị phản bội. Thánh giá thách thức. Thánh giá thất bại. Thánh giá oan ức. Thánh giá tủi nhục. Thánh giá cô đơn. Thánh giá nặng lắm nên nhiều lần Người đã ngã xuống. Thánh giá ghê sợ lắm nên Người đã có lần muốn chối bỏ. Nhưng rồi Người lại đứng lên tiếp tục vác đi cho đến cùng, cho trọn con đường.

Nhưng nếu đường của Chúa Giêsu chỉ dừng tại đây thì đó là một con đường bế tắc. Nếu định mệnh của Chúa Giêsu kết thúc tại Núi Sọ thì đó là một định mệnh diệt vong. Không! con đường của Chúa còn là con đường phục sinh. Định mệnh của Chúa là một định mệnh vinh quang.

Con đường thánh giá là con đường dẫn đến phục sinh. Con đường tử bỏ là con đường dẫn tới vinh quang. Phải qua sự chết mới đến sự sống. Phải qua tủi nhục mới đến vinh quang. Phải qua gian khổ mới đến hạnh phúc. Thánh Phaolô đã hiểu biết tường tận con đường của Chúa nên đã nói: “Chúa Giêsu Kitô vốn dĩ là Thiên Chúa mà không nghĩ phải nhất quyết duy trì địa vị ngang hàng với Thiên Chúa, nhưng đã hoàn toàn trút bỏ vinh quang mặc lấy thân nô lệ, trở nên giống phàm nhân sống như người trần thế. Người lại

còn hạ mình, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu. Như vậy, khi vừa nghe danh thánh Giêsu, cả trên trời dưới đất và trong nơi âm phủ, muôn vật phải bái quỳ; và để tôn vinh Thiên Chúa Cha, mọi loài phải mở miệng tuyên xưng rằng: “Chúa Giêsu Kitô là Chúa” (Pl 2, 6-11).

Cũng thế, khi mời gọi ta bước theo Người, Người không muốn ta đi vào tàn lụi diệt vong, nhưng muốn ta triển nở đến viên mãn. Nên Người nói tiếp: “Quả vậy, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ tìm được mạng sống ấy”.

Như thế tử bỏ không phải để mất mà để được, được lại một cách sung mãn, hoàn hảo và cao cả phong phú hơn gấp bội. Mất hiện tại để được tương lai. Mất đời này để được đời sau. Mất phạm tục để được thần thiêng. Mất tạm bợ để được vĩnh cửu.

Thánh Phanxicô Khó Nghèo đã cảm nghiệm sâu xa chân lý này nên đã thốt lên lời ca bất hủ: “Vì chính khi hiến thân là khi được nhận lãnh. Chính lúc quên mình là lúc gặp lại bản thân. Vì chính khi thứ tha là khi được tha thứ. Chính lúc chết đi là khi vui sống muôn đời”.

Lạy Chúa, xin cho con biết tử bỏ mình để được chính Chúa, nguồn mạch hạnh phúc của con.

Source: https://gpcantho.com/cac-bai-suy-niem-chua-nhat-22-thuong-nien-a/#_Toc48284822

THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN

Thứ Tư đầu tháng tuần này, ngày 06 tháng 09 năm 2023, giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 6 giờ chiều, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xức dầu cho quý ông bà lớn tuổi và yếu bệnh. Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.

Hội Chợ Thu **YÊU THƯƠNG 2023**

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 Old Foltin Rd., Houston, TX 77086

www.lavangchurch.org 281-999-1672

Thứ Sáu 06 tháng 10 (7pm - 11pm)

Thứ Bảy 07 tháng 10 (9am - 11pm)

Chủ Nhật 08 tháng 10 (8am - 8pm)



TUẤN VŨ **THANH TUYẾN** **MINH TUYẾT** **ĐƠN HỒ** **HỒ HOÀNG YẾN**

Phong Lê **CHÂU NGỌC HÀ** **NGỌC NGŨ** **NG. HỒNG NHUNG** **MAI THIÊN VÂN**

Tuông Minh **Eich Vy** **Tâm Phước** **NHẬT LÂM** **VICTORIA THÚY VY** **HÀN THÁI TŨ** **PHƯƠNG ANH** **HOÀNG HIỆP**

CHƯƠNG TRÌNH VĂN NGHỆ ĐẶC SẮC VÀ ĐỘC ĐÁO

CHƯƠNG TRÌNH XÒ SỐ NĂM 2023

- Lô độc đắc : Lexus UX 250h 2024
- Lô hạng nhất: 2 Vé Khứ Hồi VN hoặc Hawaii (Giá trị trong 12 tháng)
- Lô hạng nhì : Massage Chair Serenity 2D Gravity
- Lô hạng ba : 1 iPad Pro 2023
- + 5 Giải an ủi : Trị giá \$200 mỗi giải
- + 1 Giải bonus : 1 Kim Đan mattress Queen

*Các món ăn thuần túy quê hương của Giáo Xứ
Các trò chơi hấp dẫn dành cho các bạn trẻ
Các gian hàng kỷ vật lưu niệm
Và các chương trình hấp dẫn vui tươi*

THÔNG BÁO CỦA HUYNH ĐOÀN GIÁO DÂN ĐA MINH LAVANG

Huynh Đoàn sẽ họp định kỳ hàng tháng vào Chúa Nhật ngày 10 tháng 09 năm 2023 lúc 9:00 sáng tại TU XÁ THÁNH ĐAMINH và sau đó Huynh Đoàn cùng tham dự Thánh lễ vào lúc 11:00 giờ tại nhà thờ. Xin kính mời

CẦN LÁ MƠ CHO HỘI CHỢ THU 2023

Giáo xứ cần nhiều lá mơ cho Hội Chợ. Gia đình nào có, xin mang đến để tại hội trường. Xin đa tạ!

THÔNG BÁO CỦA BAN AN NINH GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Như chúng ta đã biết, Hội Chợ Thu Yêu Thương đã gần đến. Ban An Ninh xin kính mời các anh em từ 18 tuổi trở lên, xin ghi danh để giúp đỡ giáo xứ trong 3 ngày hội chợ. Xin Thiên Chúa Toàn Năng và Đức Mẹ La Vang trả công bội hậu cho anh chị em. Xin liên lạc Anh Bùi Thắng, 832-722-9801, Anh Kevin, 832-335-2423, hay Anh Cảnh Sát Dũng Đình, 832-800-2000, để biết thêm chi tiết.

THÔNG BÁO ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Đoàn TNTT Anrê Dũng Lạc sẽ bắt đầu năm sinh hoạt 2023-2024 vào Chúa Nhật ngày 10 tháng 9 lúc 11 am đến 12:30pm, sẽ có ghi danh trẻ cho đoàn viên mới và mua đồng phục sẽ từ lúc 10:30 am đến 11:15am ngày 10 tháng 9 tại Hội Trường và sẽ có buổi họp phụ huynh vào lúc 12:30pm tại trường học mới ngày 10 tháng 9.

Đoàn Trưởng Đỗ Trường

Các Khóa Anh Văn Esl, Khóa Học Máy Vi-Tính, Internet, Đt Di Động Thông Minh Và Khóa Thi Quốc Tịch 2023-2024

Ghi danh và thi xếp lớp trong các ngày Chúa Nhật sau đây:

- **Chúa Nhật, ngày 3 tháng 9, 2023**
từ 09:30 am đến 12:00pm.
- **Chúa Nhật, ngày 10 tháng 9, 2023**
từ 09:30 am đến 12:00pm.

Nơi chốn ghi danh: Bền Trường Học Mới.

Khóa học sẽ bắt đầu vào ngày 10 tháng 9, 2023 từ 10:30 am đến 12:00pm

Lệ Phí cho chương trình Khóa Anh Văn ESL là \$60.00.

Lệ Phí cho chương trình Khóa Học Tin Học là \$20.00.

Lệ Phí cho chương trình Lớp Thi Quốc Tịch là \$20.00. Khi ghi danh, xin quý vị nhớ đem theo:

Thẻ căn cước hay bằng lái xe, check hay tiền mặt để đóng các lệ phí trong ngày ghi danh. Mọi chi tiết xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (281) 999-1672 trong giờ làm việc hoặc thầy Bùi Văn Trương tại số 832-452-4687.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TUẦN CHÚA NHẬT NGÀY 27/8/2023

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$17,339.00
Hội Các Bà Mẹ dâng Quỹ Bảo Trì & Phát Triển . . .	\$5,358.00
Quán Nước LaVang	\$800.00
Quỹ Bảo Trì & Phát Triển	\$883.00
Phép Lành Tòa Thánh	\$100.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$273.00
Quảng cáo trên BTMV	\$1,200.00
Vé Số HCTYT 2023	\$4,040.00
Bảo Trợ HCTYT 2023	\$12,239.73
TỔNG CỘNG	\$42,232.73

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

BẢO TRỢ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2023

1. Majestic Oaks Wedding & Event Venue. \$2,500.00
2. GD ReMax Trương Bùi LV 395 \$1,000.00
3. GD BS Đăng Phạm - LV 1122 \$2,000.00
4. GD Bà Cố Cha Thiên Ân - CA. \$2,000.00
5. GD Lab C Food Kitchen \$1,000.00
6. GD Ryan Hoat Luu & Hương- LV 1352. \$1,000.00
7. GD Trần Thiết Hùng- LV 116 \$350.00
10. GD Bà Cố Đình Thị Thê - LV 105. \$500.00
11. GD Lê Trung Phương - LV 1986 \$300.00
12. Kim Ngân New York Life \$750.00
13. GD Xuân Tracy Earthman - LV 2057 \$2,500.00
14. GD Tâm Đỗ Realtor - LV 2057. \$2,500.00
15. GD Bảo Long Giò Chả \$1,500.00
16. GD Chợ Thăng Hưng \$6,000.00
17. GD LT Tofu & Fast Food \$2,000.00
18. The Best Rate INS \$1,500.00

CHI TIẾT TÀI CHÁNH NGÂN KHÓA 2022-2023

Từ Ngày 01 tháng 07 năm 2022 đến ngày 30 tháng 06 năm 2023

	YTD Actual FY 2021-2022	YTD Actual FY 2022-2023
INCOME- (THU NHẬP)		
Offertory- Tiền dâng góp hàng tuần	\$ 922,011.78	\$ 985,942.93
Special Donations- (Tiền dâng góp từ các dịp lễ đặc biệt trong năm)	101,303.00	55,139.00
Sales & Fees (Bảo trợ lịch, quảng cáo trên BTMV, Chi phí sử dụng cơ sở giáo xứ, bán đồ ăn trong các dịp đặc biệt)	69,081.00	22,510.00
Investment Income (Tiền lời từ saving account)	662.58	4,802.92
Registration & Other Fees (Ghi danh VN & GL; ESL & Thi Quốc Tịch)	114,030.00	184,696.00
Fall Festival- Tiền lời từ Hội Chợ Thu Yêu Thương	367,079.93	580,714.23
Building Fund- (Góp phong bì màu trắng viền vàng, Tiền các Hội đoàn dâng góp từ bán hàng, Quỹ Tiết Kiệm)	624,610.38	651,655.60
Other Revenue (DSF, IGNITE Rebate)	9,492.00	271.00
Total Income (Tổng Số Thu)	\$ 2,208,270.67	\$ 2,485,731.68
EXPENSES (CHI TIÊU)		
General Church Supplies (Chi phí cho Phụng Vụ)	\$ 80,041.29	\$ 86,574.87
General Parish Supplies (Chi phí cho Cộng Đoàn Giáo Xứ)	23,460.24	43,989.46
IGNITE Combined Campaign (Gây Quỹ của Giáo Phận)	120,692.24	120,592.24
Diocesan Support Funds (Tiền thuế cho Giáo Phận)	171,765.28	181,442.24
Property & Liability Insurance (Tiền bảo hiểm cho các cơ sở của giáo xứ)	81,047.07	96,719.49
Clergy Salaries & Benefits (Tiền lương, bảo hiểm sức khỏe, quỹ hưu trí dành cho quý linh mục)	147,657.08	143,863.30
Lay Employee Salaries & Benefits (Tiền lương, bảo hiểm sức khỏe, quỹ hưu trí dành cho các nhân viên của GX)	100,410.61	95,060.83
Pastoral & Educational Ministries Expenses (Chi phí cho Ban Giáo Dục)	85,281.36	125,076.64
Printing/Publication Expenses (In BTMV, lịch, thiệp tết, bưu phí)	51,830.00	62,480.00
Administrative Expenses (Supplies cho văn phòng, lệ phí ngân hàng, etc.)	34,320.30	18,870.05
Facilities Expenses (Supplies cho nhà bếp, nhà vệ sinh)	34,028.42	17,516.43
Maintenance & Repair Expenses (Bảo trì cơ sở, máy lạnh, hệ thống thoát nước, cắt cỏ, etc.)	46,473.39	166,943.88
Utilities (Điện, gas, nước, điện thoại, rác, hệ thống fire alarm, pest control)	160,985.03	157,407.90
Vehicle Expenses (Bảo hiểm xe, xăng dầu, lệ phí lưu hành xe, bảo trì xe của giáo xứ)	3,434.28	4,176.41
Other Expenses		3,000.00
Total Expenses (Tổng Số Chi)	\$ 1,141,426.59	\$ 1,323,713.74
Net Parish Income	\$ 1,066,844.08	\$ 1,162,017.94



19. GĐ Đỗ Tình Tina – LV 1066	\$200.00
20. A Plus Roofing & Construction	\$750.00
21. GĐ Dr. Ninh Pham – LV 2579	\$5019.73
22. GĐ Nguyễn An Bày– LV 436	\$100.00
23. GĐ Hoàng Thị Thành– LV 282	\$500.00
24. GĐ Đinh Quang Thịnh– LV 372	\$100.00
25. GĐ Nguyễn Trọng Hiến– LV 314	\$200.00
26. GĐ Lưu Trung Thành– LV 228.	\$200.00

6. GĐ Trần Công Thuấn – LV 2344	\$1,000.00
7. GĐ Ông Cổ Hùng – LV 112	\$150.00
8. GĐ Uông Thoa – LV 425	\$40.00
9. GĐ Phu Ton – LV 1085	\$150.00
10. GĐ Ấn Danh	\$60.00
11. GĐ Bùi Vinh – LV 2372	\$100.00
12. GĐ Ngọc Trương – LV 1194.	\$150.00
13. GĐ Ấn Danh	\$50.00
14. GĐ Hoàng Huấn – LV 1284	\$150.00
15. GĐ Trần Ralph– LV 1686	\$150.00
16. GĐ Lâm Nhựt Khánh – LV 152	\$150.00
17. GĐ Trần Tiến Anh – LV 1723	\$150.00
18. GĐ Vũ Sỹ Hóa– LV 1914	\$150.00
19. GĐ Trần Thị Hương– LV 1502.	\$200.00
20. GĐ Huỳnh Thái An– LV 1554	\$150.00
21. GĐ Đinh Xuân Thu– LV 1615	\$150.00
22. GĐ Nguyễn Ngọc Thanh– LV 432	\$50.00

BẢO TRỢ VÉ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2023

1. GĐ Phạm Nguyen – LV 590	\$150.00
2. GĐ Vũ Đình Quốc – LV 1983	\$100.00
3. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$150.00
4. GĐ Ấn Danh.	\$20.00
5. GĐ Phạm Thị Huệ.	\$150.00

23. GĐ Hoàng Thị Thành- LV 282	\$150.00
24. GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn- LV 2994	\$80.00
25. GĐ Đinh Quang Thịnh- LV 372	\$150.00
26. GĐ Mạc Bùi - LV 328	\$300.00
27. Liên Các Bà Mẹ Công Giáo	\$260.00
28. GĐ Chị Phương- LV 1585.	\$150.00
29. GĐ Hoàng Thu Yến	\$100.00
30. GĐ Yến Nguyễn	\$100.00
31. GĐ Long Nguyễn- LV 1897.	\$150.00
32. GĐ Briton Tinh	\$20.00
33. GĐ Nhung Phạm	\$40.00
34. GĐ Dominic Tran- LV 525	\$150.00
35. GĐ Tâm & Thùy.	\$80.00
36. GĐ Trần Văn Quang- LV 1244.	\$150.00
37. GĐ Nhi Nguyễn.	\$40.00
38. GĐ Dương Hữu Thái- LV 417	\$185.00
39. GĐ Trần Kim Anh- LV 3017.	\$30.00
40. GĐ Nhi Nguyễn.	\$40.00
41. GĐ Nguyễn An Bầy- LV 436.	\$150.00
42. GĐ Ấn Danh	\$50.00

16. GĐ Ấn Danh -	\$14.66
17. GĐ Nguyễn Thái Thùy - LV 577	\$69.30
18. GĐ Trịnh Phương Uyên - LV 1055.	\$150.00
19. GĐ Võ Bá Huệ - LV 2513	\$47.90
20. GĐ Phạm Hồng Quyên - LV 2508	\$75.86
21. GĐ Ấn Danh	\$70.35
22. GĐ Đoàn Tấn Long - LV 2098	\$34.68
23. GĐ Nguyễn Bình - LV 2673.	\$18.95
24. GĐ Ấn Danh	\$59.00
25. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn - LV 2241	\$30.45
26. GĐ Hiếu Bùi - LV 2425	\$23.76
27. GĐ Ấn Danh	\$48.05
28. GĐ Vũ Công Huệ - LV 1556	\$31.27
29. GĐ Nguyễn Ngọc Thành - LV 318	\$125.00
30. GĐ Trần Thanh Việt - LV 2267	\$31.10
31. GĐ Phạm Bá Cung - LV 1559	\$134.48
32. GĐ Phạm Peter - LV 313.	\$38.17
33. GĐ Trần Văn Thái	\$34.68
34. GĐ- LV.	\$43.50
35. GĐ Nguyễn Thanh Nam - LV 286	\$135.00

ĐÓNG GÓP CHO QUỸ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển triển Chúa Nhật ngày 27/08/2023

1. GĐ Hoàng Thị Thành- LV 282	\$600.00
2. GĐ Lâm Nhựt Khang - LV 985	\$50.00
Các phong bì dưới \$50.00- \$280.00	

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 27/08/2023- 27 phong bì

QUỸ TIẾT KIỆM 2023

Quỹ tiết kiệm năm 2019.	\$9,430.98
Quỹ tiết kiệm năm 2020.	\$10,940.57
Quỹ tiết kiệm năm 2021.	\$17,851.47
Quỹ tiết kiệm năm 2022.	\$20,126.12
1. GĐ Ấn Danh -	\$83.00
2. GĐ Phạm Mục - LV 1147	\$76.70
3. GĐ Lê Văn Chương - LV 1032	\$169.30
4. GĐ Hồ Ngọc Thông - LV 2885	\$57.10
5. GĐ Lê Văn Hiến - LV 2770.	\$49.20
6. GĐ Ấn Danh -	\$32.51
7. GĐ Đinh Thị Nhung - LV 2846	\$52.35
8. GĐ Vũ Văn Hải - LV 1187.	\$85.85
9. GĐ Ấn Danh -	\$24.34
10. GĐ Ấn Danh -	\$18.30
11. GĐ Phan Văn Châu - LV 342.	\$54.55
12. GĐ Ấn Danh -	\$14.74
13. GĐ Ấn Danh -	\$18.34
14. GĐ Tú Uyên, Nguyễn Anthony, Văn Hoàng. . .	\$34.71
15. GĐ Ấn Danh -	\$51.72

RAO HÔN PHỐI

1. Anh KODY RICHARDSON con trai của ÔB Richard Richardson & Caryl Richardson kết duyên cùng Chị ANNA TAMMY TRAN con gái của ÔB Gierado Long Trần & Maria Nguyễn Thị Phương, Hôn lễ sẽ được cử hành tại Nhà Thờ GX Mẹ LaVang Houston lúc 2:00 pm September 30, 2023.

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 9 TỪ NĂM 1992-2023

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Lucia Nguyễn Bích Liên	September 1, 1992
Maria Vũ Thị Tuyết Mai	September 1, 2021
Maria Phúc	September 2, 1992
Dominico Đỗ Ngọc Khiết	September 2, 2015
Maria Lê Thị Nên	September 3, 2000
Phaolô Phùng Tiến Long	September 3, 2004
Giuse Lin Văn Rung	September 3, 2014
Antôn Hoàng Văn Kính	September 4, 2016
Maria Lê Thị Hoa	September 4, 2020
Phêrô Nguyễn Văn Sê	September 5, 2013
Matta Hoàng Thị Luyện	September 5, 2020
Antôn Võ Kham Tommy	September 5, 2020
Lê Ngọc Đàng	September 6, 1992
Giuse Dương Quang Đảnh	September 6, 2022

Phêrô Phùng Văn Tiếp	September 8, 2003
Maria Nguyễn Xuân Yến	September 8, 2021
Anna Đinh Thị Thu Vân	September 12, 2016
Anna Nguyễn Thị Thường	September 13, 2014
Giuse Nguyễn Đình Đức	September 13, 2014
Vincentê Nguyễn Hiến	September 14, 1993
Vincente Trần Khắc Kiêm	September 14, 2001
Anna Trần Thị Giáp	September 14, 2014
Phero Nguyễn Văn Nhân	September 14, 2022
Gioan Nguyễn Đường Vincent	September 14, 2022
Stephano Nguyễn Văn Giang	September 16, 2014
Phêrô Nguyễn Thế Hồng	September 16, 2019
Maria Nguyễn Thị Mừng	September 16, 2019
Vincent Nguyễn Anh Dũng	September 17, 2006
Giuse Nguyễn Duy Thiên	September 19, 2017
Genevieve Nguyễn Thị Hiền	September 20, 2020
Antôn Nguyễn D Tommy	September 22, 2019

Anthony Quang Duc Chu	September 23, 2004
Joseph Trần Ngọc Anh	September 23, 2006
MariaHoàng Thị Mão	September 24, 2015
Fabiano Hồ Đắc Tuấn	September 25, 2014
Catarina Đinh Thị Sen	September 25, 2021
Têrêsa Nguyễn Thị La	September 27, 2019
Giuse Nguyễn Hữu Thành Jaden	September 27, 2022
Maria Lâm Thị May	September 28, 2021
Maria Trần Thị Ánh Nguyệt NiKki	September 29, 2022
Maria Hoàng Thị Ca	September 30, 1992
Vincent Đoàn Đức Trạc	September 30, 2003



ĐỨC TIẾN BUILD & DESIGN
THIẾT KẾ & XÂY DỰNG MỌI CÔNG
TRÌNH NỘI THẤT LỚN NHỎ

****Remodel tiệm nails, Salon Tóc, Bathroom, Kitchen**
Sơn, Lót gạch, Lót gỗ, Laminate.

****Custom kệ, Hàng rào gỗ, sắt & Cổng tự động.**
****Tay nghề & Tinh thần trách nhiệm cao,**
mong muốn phục vụ quý đồng hương.

Số ĐT: 651-707-5245 - Anh Mỹ,
 951-707-8879 - Anh Đại,
 651-331-8926 Chị Thảo

The Best Rate Insurance

Brian Khoa Nguyen
 Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính
 (832) 878 3939

☑ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ
 ☑ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm
 ☑ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc

✉ briannguyen@thebestrateins.com 🌐 Thebestrateinsurance.com

Yummy Pho & Bo Ne Restaurant

Open 10:30am - 9:00pm Everyday
 Closed Tuesday

Address: 17375 Tomball Pkwy Suite 2H, Houston, TX 77064

Thương Mại Triệu Đô

Jennifer Tran (832)412-0169
Vy Tran (713)584-7355

Mua Bán • Đầu Tư
 Giao Dịch • Tìm kiếm

Các Trang Trại - Các Trung Tâm Thương Mại
 Nhà Hàng Khách Sạn và các cơ sở thương mại khác
 cộng tác với các Realter,
 Hướng dẫn giấy tờ nhà Bank, Văn phòng luật sư
 Tận tình, kín đáo & tư vấn - **HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ**

pho SAIGON
 VIETNAMESE NOODLE HOUSE

12661 Tomball Parkway, #800 Houston, TEXAS 77086
 Phone: 281-506-8768
 Monday - Saturday 10:00 AM-9:00 PM, Sunday 9:00 AM-9:00 PM
 www.phosaigonnoodlehouse.com

TPL ENERGY Low Electricity Rates
 TEXAS POWER & LIGHTING

LINA Q NGUYEN
 Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
 Office: 713.552.0484
 Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave, Suite 320
 Houston, TX 77042
 Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Full time hoặc part time OK. Income ổn định quanh năm, có bảo lương, tiệm sang trọng, môi trường làm việc lành mạnh, không tranh giành. Tiệm gần nhà thờ La Vang, và chợ Thang Hung khoảng 20 phút. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

Katherine Thao Le
 BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER
 Lợi tức thấp ⇨ không sao
 Bị trở ngại credit ⇨ không sao

• Mua bán • Thuê mượn
 • Vay tiền • Quán trọ

832.276.0845
 KatherineYourRealtor7@gmail.com
 10827 BELLAIRE BLVD. #200
 HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY
 "Connection & Collaboration"

CẦN NGƯỜI !!!

Chủ mới nhà hàng The Pho cần người bếp chính, phụ bếp, sever lương và Tip cao. ĐT: 832-661-0890 hoặc (346) 803-6173
 14243 E Sam Houston N, Ste 900, Houston TX 77044.

CẦN NGƯỜI GẤP!!

Cần một phụ nữ trung niên chăm sóc mặt Cụ Bà vùng North West. Xin liên lạc ĐT: 281-974-6046

ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN
 An toàn - Kinh nghiệm - Tận tâm

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện...

346-714-6717

AB REALTY & MORTGAGE

Office: 281.568.9988
Cell: 832.213.8899
11828 Bellaire Blvd., Ste.105
Houston, Texas 77072



Christine Quynh Nguyen
Real Estate & Mortgage Broker
NLSM# 288981
www.abrealtymortgage.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
 - Cao huyết áp
 - Cao mỡ trong máu
 - Tiểu đường
 - Dị ứng
 - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm

HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 - Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai thắng - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

RE/MAX

UNITED

Commercial • Residential • Leasing

9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelands@gmail.com



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 • www.majesticoakstx.com



Grand Opening !!! ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

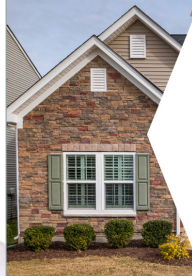
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com



SON PHAM

Realtor & Mortgage

địa ốc + vay \$\$ mua nhà

832. 788. 8263

sonprealty@gmail.com



7474 S Kirkwood Rd, Ste 207, Houston TX 77072

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128, Houston, TX 77072
Cellphone (281) 416-6231



Houston Comprehensive Rheumatology



Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
9717 Jones Rd. Suite 200.
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BẢO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

AIR TECH AC SERVICE
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SÚI MỐI,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...



- Làm Việc TẬN TÂM - Giá Cả THẬT NHẸ NHÀNG

*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi Hong **(832) 517-2477**

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA

DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIỂN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LE PHƯỚC, D.D.S.
11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001



COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974
Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.

Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



Tam Do REALTOR

Texas
United Realty

Cell: 281-948-6790
Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070



MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO
"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

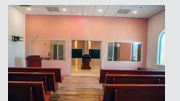
NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiêng: 832-858-0229
Có Kim Thu: 281-788-8229
Văn phòng: 832-321-8888



SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com



Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

• Tiết Canh Bê
• Phở
• Hèo Rừng Bamboo Soup
• Phở Lầu
• Vietnamese Food
• Seafood

Tan Dinh Food Market

CHỢ TÂN ĐỊNH

12760 Veterans Memorial Houston, TX 77014
346-770-0808

Chợ Tân Định có thịt, tôm, cá, và rau quả trái cây tươi. Đặc biệt có các loại giò chả và cơm chỉ gồm nhiều thức ăn và món ăn chơi thay đổi mỗi ngày, bánh mì mua 5 tặng 1, và có nhận party tray, food stamp. Chợ Tân Định kính mời.

Mama's Pho N more

14245 Farm to Market 2920 # 160, Tomball, TX 77377
Phone: (832) 843-6705
Monday-Saturday 8:30AM-10:30PM, Sunday: Closed
CẦN NGƯỜI PART TIME

Đức Hương

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC.
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG....

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoat 281-865-0003



Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water

- Drinking Water pH 9.5
- Drinking Water pH 8.5
- Clean Water pH 7.0
- Beauty Water pH 6.0
- Strong Acid Water pH 2.5
- Strong Alkaline Water pH 11.5

CÁN THỢ NAILS

Tiệm Khu 290 và beltway 8. Cán thợ bột, thợ chân tay nước shellac. Gần nhà, lương cao, tip nhiều.
Xin gọi **Danny 832-629-0387**

RE/MAX ĐỊA ỐC TRƯƠNG BUI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com



2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

SON PHAM Insurance agent
spham@twfg.com
832. 775. 0603

7474 S Kirkwood rd, Ste 207. Houston, TX 77072



REALETY ASSOCIATES MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐI A ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangntran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075



LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067



REALETY ASSOCIATES KIỀU ĐOÀN Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo



SONNARIT LEE or HOANG LY

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

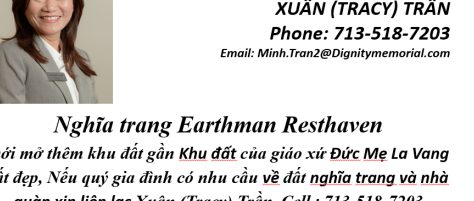
ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS HOUSTON, TEXAS 77022 PHONE: 713-884-1800 CELL: 713-545-4688



XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven
mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang rất đẹp, Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell : 713-518-7203 để biết thêm chi tiết.



ASK MAGIS REALTY GROUP **KW LỘC TRẦN** ĐỊA ỐC Tận Tâm, Giúp

920 S FRY RD, KATY, TX 77450

MUA NHÀ
Gọi Lộc giúp mua nhà An Cư để Lạc Nghiệp nhé.

BÁN NHÀ
Có các gói chi phí phù hợp cho gia đình mình nha.

ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC
Giúp cho thuê, mua cho thuê, mua sửa bán lại...

832-838-7979
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM

WE'RE HIRING
Each Office is Independently Owned and Operated



JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr, STE 220 Houston, TX 77067
(832)230-3139 | (832)727-5000

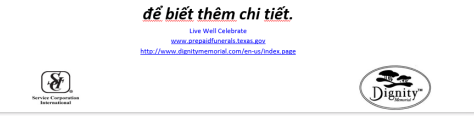
BẢO HIỂM
Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm

DỊCH VỤ
Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP(FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỀN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp



Dignity



THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

